

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item](#)[\[1599_TJI_Coust\]](#) 062 Cy gist un corps qui a eu le pouvoir

[1599_TJI_Coust] 062 Cy gist un corps qui a eu le pouvoir

Présentation générale du poème

Titre de la piècePas de titre

Incipit non moderniséCy gist un corps qui a eu le pouvoir

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 103 Cy gist un corps, qui a eu le pouvoir

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 107 Cy gist un corps, qui a eu le pouvoir

Collection ** Hors collections **

Ce document est une version de :

[Ci-gît un corps qui a eu le pouvoir](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 106 Cy gist un corps qui a eu le pouvoir est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\]](#) 105 Cy gist un corps, qui a eu le pouvoir est une variation de ce document

[\[1568c_TJI_Bon\] 149 Cy gist un corps qui a eu le pouvoir](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

Remarques2017-10-13 MC [v. 9 : les éditions Denise, Cousturier et Bonfons portent "Non, dit Marot" au lieu de "Non non, dit/dist Mort" (*Parangon* et éd. Groulleau)]

Transcription du poème

TexteCy gist un corps qui a eu le pouvoir
D'estre pareil en sa vie à trois dieux :
A Mars en guerre : à Palas en sçavoir :
Et à Mercure, à qui le diroit mieux.
Ces trois grands dieux de sa gloire envieux
Contre son nom menerent grand debat,
Disant ainsi, Mort nostre nom s'abat,
Si tu n'occis le Seigneur de Langey,
Non, dit Marot : puis qu'en terre il vous bat,
Au ciel sera plus haut que vous rangé.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 062

Section au sein de laquelle le poème prend placeAutres Epigrammes & Epitaphes.

FoliotationD3v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Bohnert, Céline

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Et la raison ie la dirois
 Si i'en auois vne a luy dire,
 Prenez qu'a sa douleur empire,
 Sans voir la raison qui me point,
 Si ne puis-ie autre excuse eslire,
 Sinon que ie ne l'aime point.

De Colette.

COlette, a ie le vous confesse:
 Les dents vn peu de couleur noire,
 Et Marie vostre maistresse,
 A les dents blanches comme yuoire
 Cela est bien facile à croire,
 Car ses dents propres Colette a:
 Mais vn iour Marie à la foyre
 Les siennes blanches acheta.

CY gist vn corps qui a en le pouuoir
 D'estre pareil en sa vie à trois dieux:
 A Mars en guerre: à Palas en sçauoir,
 Et à Mercure, à qui le diroit mieux.
 Ces trois grands dieux de sa gloire enuieux
 Contre son nom menerent grand debat,
 Disant ainsi, Mort nostre nom s'abat,
 Si tu n'occis le Seigneur de Langey,
 Non, dit Marot: puis qu'en terre il vous bat,
 Au ciel fera plus haut que vous rangé.

Dixain.

LE feu de glaine attiser ne conuient
 Comme l'on lit audit Pitagorique,
 Lequel ainsi que le propos aduient,